

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

VII. évfolyam.

FIUME, kedd 1910. augusztus 2.



173 szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)  
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Feladó szerkesztő:

MURAI JENŐ.

Előfizetési ár:  
Egész évre . . . . . 24 kor.  
Félévre . . . . . 12 kor.  
Negyedévre . . . . . 6 kor.  
Egy hónapra . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára helyben 6 fillér.  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

## Jókai szobra.

Alig néhány éve, hogy a nagy költőt elföldeltük és mintha a magyar társadalom kezdene róla már megfeledkezni. Halála után megindult a mozgalom szobrának felállítására, de ez ma már egészen ellanyhult. A magyar sajtót is érheti e téren szemrehányás, mert Jókai műveivel, kultuszával alig foglalkozik. A magyar sajtóban másra kell a hely. Arra, hogy Senki Péter, immár nagykorúságát elért képviselő mily szellemesen szól a tárgyalás közben, hogy „Ne zavarja a minisztert! Halkassza meg a minisztert!” stb. Ezt mind fel kell jegyezni, hogy a történelem hézagosa ne maradjon.

Nemrég foglalkozott ugyan a sajtó Jókai-ával, de ebben nem volt köszönet. Afelől botránkozott meg, hogy a nagy Jókai özvegye a Jókai-erélyeket külföldön akarja eladni, mert a magyar kormány a megvásárlásokat megtagadta. Szegény a kultusz-területen mondják a hivatalosak. Mit törődik a kultusz-miniszterium Jókai kultuszával, a halott Jókai-ával, mennyivel szebb az élő letört embereket ügyes tranzakciókkal vagyonhoz juttatni.

A közönség elhidegülésének főokát a sajtó hanyagságában látjuk, bár tagadhatatlan, hogy Jókai utolsó éveiben kötött házasságával és a mindenkor kormányt támogató politikájával az irodalomban szerzett nimbuszán csorbát ütött. De ezek fölött napirendre kell térnünk, oly csekélységek ezek az ő nagyságához mérten. Hiszen házassága szenttelen tiszta volt. Ez tisztán az ő családi ügye volt, melybe senkinek beavatkoznia joga nem lehet. A politikában pedig a békés, a soha nem haragvó Jókait még elképzelni is szinte lehetetlen a harcias, szilaj, tüzes ellenzéki szónok szerepében. Hiszen közönödásos volt az ő mindent elnéző szelidsége, még a legforróbb 48-as napokban is, a végső szakadásig a békés hurokat pengette és a békepárti lapot szerkesztette. A politikában különben is oly csekély szerepet játszott, hogy az reá árnyékot nem vethet.

Jókai szobrát bizony másként kellene nézni a társadalomnak, mint a sajtónak és különösen ez utóbbinak felkarolnia.

Megmértetlen és fel nem becsülhető az ő szolgálata, amelyet a becsületesség, az erény hirdetése, a jellemképzés terén a hazaszeretet hirdetésében az ő szintiszta idealizmusával ért. Micsoda kellemes üdítő oázisként hat, a maikor a mai sivár, üzleti szellemű közéletből az ő nemes, ideális szép világába menekülhetünk. Mily felemelő ellentét van az ő kristálytisza jellemi és a mai emberek között, kiket kevés kivétellel az önzés vezet, kik mindent a pénz, az anyagiak szempontjából mérlegelnek; a farsztó küzdelem, a lélekölő hajsza után regényeivel egy kis szigetre menekülhetünk, a

hol nemes, önzetlen, odaadó emberekkel találkozunk. Sajnos a mai napokban már ott tartunk, a képviselőről a magyar bíróság mondotta ki, hogy „kijárni szabad” a mi annyit jelent, hogy a képviselő állását felhasználhatja sefielelésre, — csak sokat ne kopjon. Önkénytelenül Arany János azon mondása jut az ember eszébe, hogy „Költő hazudj, csak rajt ne csipjenek.”

Különösen az ifjuság jellemképzésére van Jókainak nagy hatása. Melyik ifjura ne hatna buzdítólag Jókai Kárpály Zoltánja, Jenő Kálmánja, Berend Ivánja stb. fényes alakja? A hazafias érzelmek istápolásának valóságos kiapadhatatlan forrása az ő munkáinak gyűjteménye.

Jókait legjobban jellemzi az, hogy ő az erényből, a szépből, nemesből kultuszi üz, oltart emel az erkölcsnek, felmagasztalja az érdemet és követendő mintaképpül állítja oda. Teszi mind ezt olyan közvetlen, lebilincselő módon, gyönyörű iraylyú, vidám művelői előadással, végtelenül könnyed és szellemes meseszövevéllel hogyha mindehhez hozzávesszük azt a gördülékény és tősgyökeres magyar nyelvet, — mondhatjuk, hogy magasabb szellemi élvezetet magyar embernek egy író sem nyújthat.

Nincs is magyar író, ki oly ismert lenne a külföld előtt, mint Jókai. Nincs Európának — mondhatni — olyan nyelve, érve az orosz és törököt is, a melyre műveinek zöme ne lenne lefordítva. A közelmúltban, a repülőversenyek idején történt, — amelyre számos külföldi újságíró is ideutazott, — hogy több német és francia újságíró kért bennünket magyarokat, hogy vezessük őket Jókai szobrához, hadd nézzék meg annak a magyar írónak a szobrát, kitől oly sok szép regényt olvastak. . . . Mi magyar újságírók pirultunk, szégyenkezünk és — hallgattunk.

Az idegen újságírók a helyzetet átértve — elhallgattak, csak az egyik francia, mintha a dolgot nem tartaná egész helyén valónak, igazgatta idegesen cvikkerét.

Pedig a magyar nemzet sokkal, igen sokkal tartozik Jókainak, de úgy látszik ezt nagyon hamar elfelejtette. A 48-as napok után halálos szomorúság és fájdalom benitotta meg a nemzet erejét. Csak csüggedőket lehetett itt találni. A megpróbáltatás ezen nehéz napjaiban Jókai szava volt, mely vigaszt hozott, a mely a maró fájdalom enyhített és reményt öntött a csüggedőkbe. Egy-egy regénye szinte felvillanyozta a buskomorságba esett magyar társadalmat.

Jöttek a 60-as évek, amikor király is, nemzet is lépéseket tettek a békülés felé. Itt találjuk Jókait, aki a békülés útját egyengeti. Tollával hamar maga felé irányította az uralkodóház magyar tagjainak figyelmét. Igen rövidesen elnyeri a magyar királyné, József fő-

herceg, később pedig Rudolf trónörökös kegyeit és többet tett a magyar ügynek, mint az egész sereg nagyképű politikus.

És ennek a nagy magyarnak, aki egy egész Pantheont érdemelne, még nincs szobra, sőt belátható időnkig nem lesz.

Ugy látszik nálunk minden a politikába fullad. Nálunk, a protekció országában még a legnagyobb embereknek is kisebb-nagyobb politikusek jóakarata támogatására van szükségük, hogy szoborhoz jussanak. Nem akar kicsinyítés lenni, de egy Vörösmartynak is szüksége volt rá, hogy veje, Széll Kálmán miniszterelnök legyen; ez idő alatt emelék szobrát. Andrassy Gyula, a nagy külügyminiszter csak úgy tudott a parlament előtt lóra kapni, hogy fia, a miniszter tartotta a kengyelvasat. Tisza Kálmán szobrának ügye már gyorsabb tempóban halad. Sajnos, az önzetlenség itt sem kizárólagos, mert ez csak annak külső oka, hogy mintha az ő szobrát az ő szervezete alapított, amely ugyancsak szorgalmazza a Tisza szobrot. Nem mulik el nap, hogy ne foglalkoznék vele.

Jókainak csak egy barátja lehet — a sajtó. Fel kell karolnunk Jókai szobrának ügyét. Felhívjuk a közönséget, hogy adakozzék e nemes ügyre. Hiszen mihelyt szépről, nemesről van szó, első sorban a magyar intelligenciához fordulunk. Karolják fel a nagy ember ügyét, járuljanak fillérekkel Jókai szobrához. Ne adjanak nagy összegeket, csak krajcárokat, de azután ne legyen a nemzetnek egyetlen tagja sem, aki e szoborhoz legalább két fillérrel ne járult volna.

A gyűjtött összeget a Magyar Általános Takarékpénztár (V., József-tér 14) kezeli, a gyűjtött összegek ide küldendők be.

## UJDONSÁGOK.

— Fakereskedők titakozása az elevátor építése ügyében. A fiumei fakereskedők a napokban értekezletet tartottak tartottak, amelyen elfogadták azt a határozati javaslatot, hogy az új elevátornak a Baross-kikötőben való építése ellen felterjesztést intézzenek a kereskedelmi miniszterhez. A felterjesztés indoklásul a kereskedők a kikötő kedvezőtlen fekvését hozzák fel.

— A fiumei tőzsde a „Trieste” személyzetének. A fiumei tőzsde, a kereskedelmi és iparkamara, valamint a kereskedők nevében Nitsche kapitánynak, a „Trieste” gőzös parancsnokának a gőzös megmentése körüli szerzett érdemeiért egy emléksorral ellátott aranyórát, a legénységnek: és tisztikarnak pedig önfeláldozó munkásságáért ötszáz koronát adományozott, amely összeget a parancsnok belátása szerint fogja a matrózok és hajóstisztek között szétosztani.

— **Alaptalanult megvádolt rendőrközegek.** Annak idején Klipa Mihály nyugalmazott haditengerészeti főmatróznak a kórházban tett vallomása alapján mi is megírtuk, hogy őt a rendőrség cellájában a rendőrök véresre verték, úgy, hogy egyik bordája is eltört. A lapok híradása alapján az ügyészség rendelete a vizsgálóbíró kihalgatta úgy a rendőrközegeket, mint Klipát, továbbá az ugyanakkor bezárt s kitoloncolásra ítélt egyik asszonyt is. A vizsgálat folyamán azonban beigazolást nyert, hogy Klipa vádakodása alaptalan volt, miért is a vizsgálóbíró a szóbanforgó rendőrközegek ellen a további eljárást beszüntette.

— **Sulyos baleset.** A Vicolo dell' Pomerion, ahol Pagan építővállalkozó vezetésével egy ház épül, tegnapelőtt sulyos baleset történt. A többi közművel egy magas állványon Simsich Paszkál tizenöt éves fiúmei kőműves tanonc is dolgozott. Amint a fiú egy gyengén megerősített deszkára lépett, az elcsuszott alatta s a fiú lezuhant öt méter magasságról. A szerencsétlen fiú mozdulatlanul terült el a földön, míg fejből erősen omlott a vér. Gyorsan kocsiba tették és beszállították a kórházba, ahol megállapították, hogy Simsich koponyacsontrepedést szenvedett s állapota sulyos.

— **Békei Ignác kitüntetése.** A hivatalos lap szombati száma közli, hogy a király Békei Ignácnak, a fiúmei állami polgári fiúiskola és a kereskedelmi inasiskola igazgatójának harminc éves szolgálata alatt kifejtett érdemes működésének elismerésül a koronás arany érdemkeresztet adományozta. Az érdemelet nagyobb ünnepegy keretében fogják a kitüntetett igazgatónak átadni.

— **Harc a Fiume—hamburgi viszonylatban.** Közel háromnegyed éve tartott a harc a hamburgi Freitas és Horn társaságok között a Fiume—hamburgi áru fuvarozás elnyeréséért. A verseny következtében a Fiume—hamburgi hajófuvar 7 shillingre redukálódott. Most a két német vállalat között létrejött a béke, amely szerint az árak hétharmadát a Freitas, egyharmadát a Horn Line fuvarozza. A béke nyomában természetesen emelkedett a fuvardíj is, amely most 15 shillingben van megállapítva. Ilyen módon az áruszállítás ebben a viszonylatban 100 százalékkal emelkedett.

— **A hajóról a rivára ugrott.** Szombaton este „Báthory” gőzös indulásánál sulyos baleset történt. Barcovich Gáspár ötvenhárom éves kikötőmunkás a munka befejezése után véletlenül fenmaradt a gőzősön. Amikor látta, hogy a hajó már elindult, meggondolatlan tette határozta el magát. Hirtelen, még mielőtt valaki feltartóztathatta volna, a fedélzetről a néhány méter mélységben levő rivára ugrott. Az ugrás azonban oly szerencsétlenül történt, hogy Barcovichnak eltört az egyik lábszára. A mentők Barcovichot a kórházba szállították. Állapota sulyos, gyógyulása hosszabb időt vesz igénybe.

— **Eltűnt bankók.** A rendőrségen tegnapelőtt egy előkelően öltözött ur jelentkezett, aki bejelentette, hogy szombaton reggel, mikor a Corson levő Pavacich-féle drogériában járt, a kiszolgáló asztalon felejtett egy borítékot, melyben tizenöt darab tíz koronás bankjegy volt. A vásárló csak az utcán vette észre, hogy az üzletben felejtette a bankókat. Visszatért tehát oda, de mert a drogériában akkor igen sokan tartózkodtak, azt hiszi, hogy a vevők közül vitte el valaki a százötven koronát. A rendőrség megindította nyomozást.

— **Drágul a pénz.** A pénzügyi feszültsége már is érezhető. A gabonaszállítások megkezdésével a kereskedelem tekintélyes összegeket kénytelen igénybe venni, ami rövidesen a magánkamatláb szilárdabb irányzatához vezetni. Az őszi hónapokra a szakemberek kisebb mérvű krízistől tartanak, mert a kereskedelem és az ipar pénzügyi szükségletén kívül a kormány több száz milliós kölcsöne, ha csak részben is, a helyi piacon fog fölvetelre találni. A bankkamatláb emelésére bár nem számítanak, mert erre a nemzetközi alapok nem találhatók, mégis a budapesti piac már most aggodalmaskodik az őszi hónapok pénzügyi helyzete miatt.

— **A magyar tengerentuli bank ügye.** Már évek óta húzódik az Egyesült-Államok-

ban alapítandó magyar bank ügye. Mintegy 6—7 év előtt a Magyar Általános Hitelbank Ullmann Adolf igazgatót Amerikába küldte ki, hogy az alapítandó bank ügyét tanulmányozza. Ullmann az akkori időpontot nem tartotta alkalmasnak egy nagyszabású tengerentuli magyar bank alapítására és az ügy a homályba veszett, azaz még sem, mert egy kivándorolt honfitársunk kezdeményezésére a magyar kormány nagy anyagi, de még nagyobb erkölcsi támogatására számítva, Amerikai Magyar Bank cég alatt pénzügyi elnököt, amelynek azonban a kezdeményező magyar kereskedőn kívül magyar alkalmazottja is alig van, nem is szólván róla, hogy sem magyar, sem amerikai-magyar tőke nála egyáltalában érdekelve nincsen, csak néhány yankee tőkés. A Magyar Általános Hitelbank azonban az Amerikában létesítendő magyar bank ügyét a postatakarékpénztár amerikai átutalási intézetének ügyével egyidejűleg ismét elővette. A Hitelbank ugyanis hosszabb ideig levélileg tárgyalta Zerkowitz Emillel, a magyar kormány newyorki kivándorlási felügyelőjével, aki hat hét előtt Budapestre érkezett és összes idejét a tárgyalásokra fordította, amelyek még máig sem fejeződtek be, miért is Zerkowitz szabadságidejét 2 héttel megtoldotta. Mint a tárgyalások folyamán kiszivárgott, a Hitelbank Newyork székhelyével megalapítja a magyar tengerentuli bankot, amely egy millió dollár alaptőkével fog birni, továbbá jegykibocsátási jogot is akar nyerni és e célra további egy millió dollárt fog Newyork állam pénztáránál letétbe helyezni. Az új bankot a magyar kormány, amelylyel szintén néhány hete tárgyal a Hitelbank, nagyobb összegű támogatásban fogja részesíteni, amelyért ellenértékül részvényeket kap. A kormány állítólag ígéretet tett arra nézve, hogy a Hitelbank által alapítandó bankkal a m. kir. postatakarékpénztár szerződéses viszonyba fog lépni, ezért a postatakarékpénztár egy német bankkal csaknem megkötött szerződését nem írta alá.

— **A kikötőből.** A kikötőbe részben a tegnapi s részben a mai napon a következő hajók érkeztek: „Barletta” osztrák gőzös Barlettából 16 tonna vegyes áruval. „Jadran” osztrák gőzös Triesztből üresen. „Amphitrite” osztrák gőzös Triesztből üresen. „Tisza” magyar gőzös Marseilleből 400 zsák raffiával, 230 láda olajjal, 2600 zsák kénnel, 700 kosár gyümölcscsel és 30 tonna vegyes áruval. „Nogaro” olasz gőzös Senegalból üresen. „Urano” osztrák gőzös Triesztből üresen. „Vasilios” görög vitorlás Bernából üresen.

Indul: „Carpathia” angol gőzös Newyorkba 230 tonna babbal, 100 tonna ásványvízzel és 100 tonna vegyes áruval. „Recina” magyar gőzös Konstantinápolyba üresen. „Báthory” magyar gőzös Rouenba 250 tonna dohánnyal, 100 tonna babbal és 400 tonna fával. „Gastein” osztrák gőzös Konstantinápolyba 150 tonna cukorral, 50 tonna cementtel és 80 láda gyufával. „Barletta” olasz gőzös Anconába 30 tonna fával és 10 tonna dongával. „Jadran” osztrák gőzös Metkovicba 100 üres hordóval. „Buon Padre” olasz vitorlás Cettebe, 650 tonna fával. „Federika” angol gőzös Konstantinápolyba üresen.

— **A „Carpathia” elindult.** A Cunard-hajóstársaság „Carpathia” gőzőse szombaton délután hagyta el kikötőnket. A hajó harmadik osztályán 1204 felnőtt, 311 gyermek és 44 csecsemő, a második osztályon 60 felnőtt, 26 gyermek és 3 csecsemő, míg az első osztályon 17 felnőtt, 2 gyermek és 1 csecsemő utazik az ujjvilág felé.

Itt említjük meg, hogy ez a tizenötödik hajó, amely ebben az évben Fiuméből Newyorkba indult és beleértve a „Carpathia” jelenlegi utasait is, az idén eddig összesen 26,098 kivándorló indult Fiuméből Amerikába.

— **Amerikai gyöngyélet.** Kassáról jelentik: Varannó és Abauj közegekbe a múlt héten százezrekre érkeztek vissza Amerikából a kivándorlottak, akik általában arról panaszkodnak, hogy nem bírtak munkát kapni, vagy csak olyan csekély bér mellett akarták őket alkalmazni, mely nem áll arányban a munka értékével és fáradságával. A viszonyok ilyen változása mellett valószínű, hogy a visszavándorlás rövid idő alatt újra megnépesíti a felsővidéki magyar és tót falvakat.

— **Megszökött a rendőrség elől.** Jovovics Natale kattarói harminchárom éves

csavargót napokkal ezelőtt felvették a kórházba, hogy orvosi kezelés alá helyezték. Időközben a rendőrség értesítette a kórház vezetőjét, hogy Jovovicsot felgyógyulása után csavargásért le fogja tartóztatni. Ma délelőtt, mikor ő felgyógyult, a rendőrség egy rendőrségre kísérte, hogy Jovovicsot a kórházba érkeztetnie volna, a csavargó egy őrizetlen pillanatban megugrott s nyomtalanul eltűnt. A rendőrség Jovovics elfogatására megvette a szükséges intézkedéseket.

— **Új konzervgyár Sarajevóban.** Bosnyák birtokosokból, szilvóriumégetők és pálinkakereskedők „Pehar” első bosznia-hercegovinai gyümölcspálinka-égető, főzélékkonzervgyár és gyümölcscsértékesítő részvénytársaság cég alatt Sarajevóban 500.000 korona alaptőkével gyártelepet létesítenek. A gyár szilvagyümölcsből való szilvórium és rakija-főzés, továbbá mindenféle főzélékkonzerv elkészítésével s készítményeinek nagybani kereskedésével foglalkozik.

— **Vasárnapi éjjeli csendélet.** A rendőrség jelentése szerint szombat estétől hétfő reggelig harminchétt egynégyet kísértek be, akik részint részegségért, részint éjjeli csendháború miatt részint részegségért, részint pedig megtagadták az engedelmességet, az őket rendőrségi utasító rendőröközegeknek. Ma délelőtt itélkeztek felettük a rendőrbíró s valamennyit többnapos elzárásra és pénzbüntetésre ítélte. Egyeseket pedig a büntetés kitöltése után hazatoloncoltak.

— **Felrobbant acetilénlámpa.** A szabolcsi rendőri kirendeltséget tegnap este értesítették, hogy Rabek Péter kocsmájában egy lámpa robbant fel, mely a tulajdonos több helyen megsebesítette. A rendőri kirendeltségről a szolgálatot teljesítő őrmester megérkezett a helyszínre, aki megállapította, hogy az acetilénlámpa robbant fel. A robbanás oka az volt, hogy a lámpa gázfejlesztőjében az acetilén nagyobb mennyiségben fejlődött, aminek aztán lángra lobbanva szétvetette a sulyos lámpát. A robbanás által szétvetett lámpa szerterőpál vasszilánkjai a közepben tartózkodó Rabek kocsmáros testének több helyen megsebesítették meg. A telefonon értesített mentők a megsérült kocsmáros sebét bekötötték, majd a kórházba szállították. Az orvosok szerint a kocsmáros állapota elég sulyos, gyógyulása legalább két hétet vesz igénybe. Minthogy a robbanásért senki sem terhelhető felelősség, a rendőrség nem indított eljárást.

— **A napszámos pénze.** Medved Károly napszámosnak Scurignen levő lakásából ma reggel elvittek ruhaneművel telt bördöndjét, ötvenhat korona értékű készpénzét. Mikor károsult észrevette a bűnt, bejárta a ház körülyét, hogy talán valami nyomra fog akadni. A ház egyik feireeső helyén meg is találta a hásládáját, a pénze azonban eltűnt. Medved most a rendőrségre ment, ahol a lopást bejelentette.

— **Megdézsmált cipészüzlet.** Putnai János cipész ma reggel, mikor a Via dei Cappuccini levő üzlethelyiségét kinyitotta, észrevette, hogy az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek jártak az üzletben s azt megdézsmálták. A tulajok felfeszítve az ajtót az üzlethelyiségbe hatoltak s onnan két pár negyvennyolc koronás értékű cipőt vittek el. Ellopták ezenkívül Károly bördöndjét is, melyben százötven koronás értékű ruhanemű volt. A rendőrség megindította a nyomozást, hogy az üzletfosztogatók kézrekeríthessék.

— **Sikkasztó fagyaltárus.** Umile Katalin fiúmei fagyaltárus ma feljelentést tett a rendőrségen, hogy Falco Károly nevű huszonegy éves bari-i illetőségű alkalmazottja az elárulás céljából reábizott fagyaltart eladta s annak vételárával, mintegy harminc koronával megszökött. Falcot Rocco Gatti borbélysegédje feljelentette, mert kicsalta tőle tizenöt koronás értékű ezüstóráját s aztán elszökött a városból. A rendőrség a kettős feljelentés alapján keresi a bűnöst.

### Távirat ◀ Telefon

#### A képviselőház ülése.

BUDAPEST, aug. 1. A Ház mai ülésén Ferenc elnököl. Az ülés megnyitása után az elnök jelenti, hogy Maros-Torda vár-egye törvényhatósága feliratban tiltakozik általános, egyenlő és titkos választási jog törvénybe iktatása ellen.

Ezután harmadik olvasásban elfogadják szombaton letárgyalt beruházási javaslatot. Most

Blanár Béla előadó betereszti a konzuli bíráskodásról szóló törvényjavaslatot. Részletesen indokolja a javaslatot s kéri annak elfogadását.

Bakonyi Samu nem hiszi, hogy az elő-ön kívül valaki lenne még a képviselőházban, a konzuli bíráskodásról szóló javaslatot megveselné. A konzuli bírák ugyanis az osztrák zászár és a magyar király nevében ítélik meg, s súlyos sértés a magyar alkotmány ellen. Jelenti, hogy a javaslatot nem fogadja el.

Székely Ferenc igazságügyminiszter szeménnytől a konzuli bíráskodás nem magyar, hanem közös intézmény s mint ilyen fog ítélni. Ha azonban szigorú jogokat gyakorol, akkor a magyar állam nevében fog ítélni. Kéri a javaslat elfogadását.

Ugron Gábor kifogásolja, hogy a javaslat a magyar állam szuverenitását sérti.

Székely Ferenc igazságügyminiszter re-ktál Ugron szavaira. Bizonítja, hogy a konzuli bíráskodásról szóló javaslattal a magyar állam szuverenitása nincs megsértve.

Polónyi Géza és Csermák rövid felszólalása után a képviselőház a javaslatot úgy általánosságban, mint részleteiben is elfogadja.

Herczeg Ferenc a könyvtári bizottság nevében tesz bejegyzést, amit a Ház tudomásul vesz.

Hédervári miniszterelnök kéri, hogy Ur-ánczy Nándor dr. interpellációjára, minthogy ármánczy nincs jelen az ülésen, holnap vála-olhasson. A Ház ehhez hozzájárul.

Az ülés ezzel véget ért.

#### Werner Gyula dr. program- beszéde.

KÖRMÖCBÁNYA, aug. 1. Werner Gyula a körmöcbányai kerület munkapárti képviselője tegnap délután óriási közönség előtt fogadott nagy tetszéssel fogadott program-  
beszédét.

#### Elhunyt olasz író.

MESSOLA, aug. 1. Cassone József, a híres olasz író ma reggel itt hirtelen meg-  
halt.

#### Tüntetés a házbéruzsora ellen.

BUDAPEST, aug. 1. A budapesti szer-  
zett szociáldemokrata munkásság tegnap  
elután nagy tüntető felvonulást tartott, a  
helyen a munkások családtagjai is résztvet-  
tek. A tüntetők a főváros legforgalmasabb  
utonalain keresztül a Garay-térre volultak  
ott tartott népgyűlésen határozati javaslatot  
fogadtak el, amelyben arra kéri a főváros  
polgármesterét, hogy szabadítsa meg a mun-  
kásságot az egyre nyomasztóbb lakásuzsora  
ármáiból.

#### Felolvasott programbeszéd.

MISKOLCZ, aug. 1. Görgey László m.  
államvasuti üzletvezetőnek, a miskolczi  
kerület munkapárti jelöltjének tegnap délelőtt  
előtt volna programbeszédét elmondania.

Hirtelen közbejött rosszullete miatt azonban  
a programbeszédet Nagy Péter dr. pártjegyző  
olvasta fel.

#### Ujabb képviselőjelölt Iglón.

IGLÓ, aug. 1. Az iglói választókerületben  
Máriássy báró Kossuth-párti jelölt visszalépése  
folytán Münnich Kálmán munkapárti volt az  
egyedüli jelölt. Ma azonban a Kossuth-párt  
felléptette ellene Ritoók János dr. ottani orvost.

#### Felkelés Hondurasban.

NEWYORK, aug. 1. Ideérkezett hiradá-  
sok szerint Hondurasban nagy összeütközés  
történt a kormány csapatai és a forradalmárok  
között. A halottak száma mintegy száz, két-  
százan pedig megsebesültek.

#### Négerek és fehérek harca.

PALESZTINA, (Texas) aug. 1. A fehérek  
és a négerek között fajgyűlöletből harc tört  
ki. Tizennyolc négert agyonlőttek. Más ver-  
ziók szerint a halottak száma harminc.

#### „A Tengerpart“ előfizetési ára :

Egész évre . . . . .	24 korona
Fél évre . . . . .	12 „
Negyedévre . . . . .	6 „
Egy óra . . . . .	2 „

Egyes szám ára 6 fillér.

#### „A Tengerpart“

szerkesztősége és kiadóhivatala:

Vicolo dell'Ospedale Wurzer-ház I. em.

Telefon 229. sz.

### DEÁK SZÁLLÓ ÉS ÉTTEREM Deák-korzó FIUME

a pályaudvartól 3 percnire  
Kifogástalan magyar s bécsi konyha.  
Hamisítatlan borok. — Olcsó árak.  
40 modernül berendezett szoba.

Tulajdonos

#### Ederer-Burger Gyula

a Lloyd-étterem volt főpincére.

### Cantrida „FIUME“ vendéglő ●● a fürdővel szemben. ●●

Szép árnyékos kerthelyiség teképpályával  
kítűnő magyar és olasz konyha hamisítatlan  
magyararadi bor.

Köbányai polgári és duplamalata sör.

Számos látogatásért esedezik

Ragg Mihály, vendéglős.

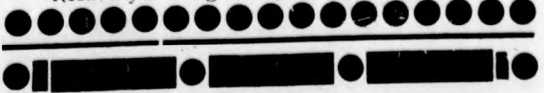
#### Tejcsarnok

eladó Via Ciotta 8. sz. alatt.

Keresek tiszta butorozott szobát augusztus  
hónapra. Árral megjelölt ajánlatokat Ke-  
mény János, Fiume posterestante kérek.

### Fix fizetés

és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket  
sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként  
elérhető jövedelem 300—600 korona Hecht Bankház  
Részvénytársaság Budapest, Ferenciek-tere 6.



Helybeli elsőrangú cégnél gyakornok olasz-  
nyelvismerettel azonnali belépésre kereste-  
tik. Cím a kiadóban.

### Adria szálló és étterem

Adamich és Adria utca FIUME Zmaic palota

A város központjában a hajóállomás  
közelében. Kényelmesen berendezett szo-  
bák tengeri kilátással, fürdőkkel és vil-  
lányos világítással.

#### Kitűnő német és olasz konyha.

Hamisítatlan borok. Elsőrangú sör.

Tulajdonos: de Negri Tranquillo.

### PERIC PÉTER

FIUME - Via Lodovico Kossuth 19

Egyedüli specialista va-  
dász- és hegymászó vala-  
mint

különlegesség cipőkben.



Pontos kiszolgálás.

Jutányos árak.

#### Ujságelárusítók (rikkancsok)

jó heti fizetéssel és eladási  
jutalékkal felvétetnek  
„A TENGERPART“ kiadóhiva-  
talában Vicolo dell' Ospedale,  
Wurzer-ház.

Megnyilt! ▲ ▲ Megnyilt!

### MERKUR KÁVÉHÁZ

a vasuti állomással szemben

Legjobb minőségű kávéházi italok. . . . .

☐ MAGYAR BOROK. ☐

----- Pontos és tiszta kiszolgálás.

**A MAGYARSÁG TALÁLKOZÓ HELYE.**

A n. é. közönség pártfogását kéri  
KONRAD FERENC tulajdonos.

Olvasóink figyelmébe! Lapunk egyes  
példányai kaphatók a Globus hírlapel-  
árusító üzletben, Via Vincenzo de Do-  
mini. — A Mayer-féle kioszkban, Piazza  
Dante. — A m. kir. dohánygyártözsde-  
ben, Piazza Elizabetta. — Racki N.  
fűszer és dohánygyártözsdejében, a pályaud-  
varral szemben. — Capudi Romualdo  
likőrüzletében, Deák Corso. — Acsay J.  
dohánygyártözsdejében, Deák Corso 30. —  
Barbieri Edmea dohánygyártözsdejében, Via  
Alessandrina 3. — a Barbis-féle trafik-  
ban, Via Adamich. — Studel Mária  
kapu alatti ujságárusító fülkéjében, Via  
Governo (Corso). — Trbojevic G. papir-  
kereskedésében, Via del Molo. — Grbich  
Pasqualina dohánygyártözsdejében, Via del  
Fosso. — Neumann Zsigmond fűszer-  
üzletében, Via Serpentina. — Corenich  
Francesca papirkereskedésében, Via Ger-  
mânia 46 és kiadóhivatalunkban, Vicolo  
dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

